

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 ŠK Slovan Bratislava futbal a.s.

sídlo: Viktora Tegelhoffa 4, 831 04 Bratislava
štatutárny orgán: Ivan Kmotrík, člen predstavenstva a Richard Kohút, člen predstavenstva
IČO: 35 834 579, DIČ: 2021614188, IČ DPH: SK2021614188
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2947/B
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie sekvencií z audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej spolu len „**sekvencie z AVD a AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie a zaradenie sekvencií z AVD a AVZ v celkovej predpokladanej použitej stopáži spolu 5 minút do nového audiovizuálneho diela pod pracovným názvom „**100 rokov Slovana**“ (ďalej len „**nové AVD č. 1**“), ktoré bude šírené týmto spôsobom:
 - 2.2.1 televízne vysielanie (terestriálne, satelitné, káblové),
 - 2.2.2 komerčné a nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) v rámci festivalov, prehliadok a pod.,
 - 2.2.3 sprístupnenie verejnosti na web stránkach (streaming),
 - 2.2.4 vyhotovenie rozmnoženín na nosičoch (DVD, USB a pod.) a ich šírenie komerčným a nekomerčným spôsobom,počas licenčnej doby **od 01.09.2019 do 31.08.2029**, na území Slovenskej republiky a Českej republiky.
- 2.3 Poskytovateľ ďalej udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie a zaradenie sekvencií z AVD a AVZ v celkovej použitej stopáži spolu max. 15 minút do nového audiovizuálneho diela pod názvom „**Sieň slávy Slovana**“ (ďalej len „**nové AVD č. 2**“), ktoré bude šírené týmto spôsobom:
 - 2.3.1 komerčné a nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (*premietanie*) s možnosťou neobmedzeného počtu predvedení, a to v rámci expozície Múzea histórie ŠK Slovan (Sieň Slávy Slovana) v Bratislave počas licenčnej doby **od 01.09.2019 do 31.08.2024** na území Slovenskej republiky.
- 2.4 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, s vecným, časovým a teritoriálnym obmedzením podľa bodov 2.2 a 2.3 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3**Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom AVD a AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k AVD, z ktorých pochádzajú sekvencie, s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.3 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu sekvencií z AVD a AVZ v elektronickej/digitálnej podobe, ktorú v zodpovedajúcej technickej kvalite dodá poskytovateľ na Harddisk nadobúdateľa po úhrade odmeny podľa bodu 4.2, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky autorov, režisérov, výkonných umelcov, nositeľov práv hudobnej zložky a iných nositeľov práv za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany nositeľov práv k sekvenciám z AVD a majiteľov práv podujatí (organizátorov podujatí), z ktorých pochádzajú sekvencie z AVZ a všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje najneskôr do 5 dní po finálnom zostrihaní nového AVD č. 1 nahlásiť poskytovateľovi počet použitých minút sekvencií z AVD a AVZ. Nahlásenie sa bude realizovať prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailové adresy poskytovateľa: martina.belanova@rtvs.sk a services@rtvs.sk. Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi vyúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.5 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4**Odmena**

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a vyhotovenie rozmnoženiny podľa bodu 3.3 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu:
- 4.1.1 Predbežná odmena: 2 060,00 € + 20% DPH;**
- 4.1.1.1 licencia podľa bodu 2.2 1 500,00 € + 20% DPH (300,00 € + 20% DPH/ 1 začatá použitá minúta; predpokladaná použitá stopáž: 5 minút),
- 4.1.1.2 licencia podľa bodu 2.3 360,00 € + 20% DPH,
- 4.1.1.3 vyhotovenie rozmnoženiny 200,00 € + 20% DPH.
- Odmena nie je konečná, bude sa odvíjať od nahlásenia počtu použitých minút.
- 4.2 Predbežnú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním rozmnoženiny na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe skutočne použitých minút do 15 dní odo dňa doručenia nahlásenia podľa bodu 3.7 tejto zmluvy. Splatnosť vyúčtovacej faktúry bude 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň nahlásenia skutočne použitých minút podľa bodu 3.7 tejto zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške podľa Obchodného zákonníka.

Čl. 5**Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov, resp. niektorú z povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v celej výške spôsobenej škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ivan Kmotrík
člen predstavenstva
ŠK Slovan Bratislava futbal a.s.

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Richard Kohút
člen predstavenstva
ŠK Slovan Bratislava futbal a.s.

Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve č. ZM2020802

Zoznam audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie:

Audiovizuálne diela:

Ján Popluhár, IDEC: 608-2310-3008-0002

Michal Vičan, IDEC: 650-0000-3082-0000

Peter Dubovský, IDEC: 608-2610-0016-0031

Audiovizuálne záznamy:

Profil Kubala, IDEC: 618-2310-0000-0101

Slovan – Slávia, IDEC: 618-2310-0000-0097

Oslavy Slovana 4.6.2018, IDEC: 618-2310-0000-0099

Finále slovenského pohára Slovan – Prešov, IDEC: 618-2310-0000-0100

Tango, zápas: Slovan – Inter, IDEC: 694-7310-0007-0015

Tango, zápas: Slovan – Košice, IDEC: 696-7310-0007-0009

Tango, zápas: Slovan – Trnava , IDEC: 696-7310-0007-0016

Tango, zápas: Slovan – Trnava , IDEC: 696-7310-0007-0035

Slovan – Žilina, IDEC: 613-2310-0707-0001

Slovan – Slávia, IDEC: 650-0000-3632-0000#3

Slovan – Baník, IDEC: 691-2310-0000-0000#13

Slovan – Inter, IDEC: 699-2062-0007-0018